



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 13 май 2025 г.
(OR. en)

8328/25

Междуинституционално досие:
2025/0113(NLE)

LIMITE

CORLX 402
CFSP/PESC 607
RELEX 490
COEST 320
FIN 444

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС)
№ 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на
Русия, дестабилизиращи положението в Украйна

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2025/... НА СЪВЕТА

от ...

за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014
относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия,
дестабилизиращи положението в Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2025/... на Съвета от ... за изменение на Решение 2014/512/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна¹⁺,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

¹ ОВ L, ..., ELI: ...

⁺ ОВ: Моля, въведете номера и датата на приемане на решението, съдържащо се в док. ST 8326/25 и попълнете съответната бележка под линия.

като има предвид, че:

- (1) На 31 юли 2014 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 833/2014².
- (2) С Регламент (ЕС) № 833/2014 се привеждат в действие някои мерки, предвидени в Решение 2014/512/ОВППС на Съвета³.
- (3) На ... Съветът прие Решение (ОВППС) 2025/...⁺, с което се изменя Решение 2014/512/ОВППС.
- (4) С Решение (ОВППС) 2025/...⁺⁺ се добавят 31 нови образувания в списъка на физическите или юридическите лица, образуванията и органите, съдържащ се в приложение IV към Решение 2014/512/ОВППС, а именно списъка на лицата, образуванията и органите, подкрепящи военно-промишления комплекс на Русия в агресивната ѝ война срещу Украйна, на които са наложени по-строги ограничения върху износа на стоки и технологии с двойна употреба, както и на стоки и технологии, които биха могли да допринесат за технологичния напредък на руския сектор на отбраната и сигурността. С Решение (ОВППС) 2025/...⁺⁺ в този списък се включват и някои образувания в трети държави, различни от Русия, които косвено допринасят за военния и технологичния напредък на Русия, като по този начин се дава възможност да се заобикалят ограниченията върху износа, включително за безпилотни летателни апарати или металообработващи машини с цифрово програмно управление.

² Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 г. относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (ОВ L 229, 31.7.2014 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).

³ Решение 2014/512/ОВППС на Съвета от 31 юли 2014 г. относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (ОВ L 229, 31.7.2014 г., стр. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).

⁺ ОВ: Моля, въведете датата на приемане и номера на решението, съдържащо се в док. ST 8326/25.

⁺⁺ ОВ: Моля, въведете номера на решението, съдържащо се в док. ST 8326/25.

- (5) С Решение (ОВППС) 2025/...⁺ се разширява списъкът на изделията, които биха могли да допринесат за военния и технологичния напредък на Русия или за развитието на нейния сектор на отбраната и сигурността, като в списъка се включват изделия, използвани от Русия за агресивната ѝ война срещу Украйна, и изделия, които допринасят за разработването или производството на нейните военни системи, включително химически прекурсори на енергетични материали и резервни части за металообработващи машини.
- (6) С Решение (ОВППС) 2025/...⁺ се удължава срокът на освобождаване от тавана на цените на петрола, с което — с оглед на опасенията, свързани с енергийната сигурност — се дава възможност за транспортирането с плавателен съд до Япония на суров петрол с произход от разположения в Русия проект Sakhalin-2 (Сахалин-2).
- (7) Русия все повече разчита на приходи от енергийния сектор, за да финансира незаконната си агресивна война срещу Украйна. С цел по-нататъшно ограничаване на дейността на плавателните съдове, които са част от „сенчестия флот“ от петролни танкери или които допринасят за руските приходи от енергийния сектор, с Решение (ОВППС) 2025/XXX...⁺ се добавят и 189 плавателни съдове в списъка на плавателните съдове, съдържащ се в приложение XVI към Решение 2014/512/ОВППС, за които е наложена забрана за достъп до пристанищата и шлюзовете на държавите членки, както и за получаване на широк набор от услуги, свързани с морския транспорт.
- (8) Тези мерки попадат в обхвата на Договора за функционирането на Европейския съюз и следователно е необходимо нормативно действие на равнището на Съюза, по-специално с цел да се осигури еднаквото им прилагане във всички държави членки.
- (9) Поради това Регламент (ЕС) № 833/2014 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

⁺ ОВ: Моля, въведете номера на решението, съдържащо се в док. ST 8326/25.

Член 1

Регламент (ЕС) № 833/2014 се изменя, както следва:

- 1) Приложение IV се заменя с текста, съдържащ се в приложение I към настоящия регламент.
- 2) Приложение VII се заменя с текста, съдържащ се в приложение II към настоящия регламент.
- 3) Приложение XXIX се заменя с текста, съдържащ се в приложение III към настоящия регламент.
- 4) Приложение XLII се заменя с текста, съдържащ се в приложение IV към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
